



# 創作紅花料理 レシピ集

A Collection of Recipes  
for Original "Benibana" Dishes



山形県 村山総合支庁  
産業経済部 商工労働観光課  
〒990-2492 山形市鉄砲町二丁目19-68  
TEL.023-621-8444 FAX.023-621-8445  
村山総合支庁 <http://www.pref.yamagata.jp/37/370001.html>  
山形県観光協会 <http://www.yamagatakanko.com/>

The recipe for the dish which won first prize  
at the Original "Benibana" Cooking Contest

The recipe for the dish which won an honorable mention  
at the Original "Benibana" Cooking Contest

The Recipe for the Original "Benibana" Dish in Tendo Onsen

The Recipe for the Original "Benibana" Dish in Zao Onsen

Other Information about "Benibana"

A Lot of Benibana Dishes!

# 健やかな未来を築く 紅花「食」文化の創造に向けて

県の花として県民に親しまれております紅花(最上紅花)は、山形の歴史や文化を語るうえで欠かすことのできない重要なものです。山形県のシンボルともいえるこの紅花を観光面でさらに活用していくため、山形県村山総合支庁では、平成13年度から食材としての活用や栽培の拡大も含めた紅花振興プログラムを実施しております。

平成13年度は、広く一般の方から紅花料理のレシピをご応募いただき、このコンテストと試食会による「紅花フェア」と題したイベントを開催し、紅花料理のPRを行いました。また、平成14年度は、7月に天童温泉、11月に蔵王温泉において、旅館調理長に考案していただいた「創作紅花膳」の発表会を開催し、各温泉旅館等における紅花料理のご提供をお願いしたところです。



この創作紅花料理レシピ集は、昨年度開催した「紅花フェア」における紅花料理コンテスト入賞作品をはじめ、この2年間で発表された創作紅花料理等を紹介したものです。また、紅花が県民に身近な食材となり本県観光の一翼を担うよう広く普及するとともに、紅花とかかわってきた山形の歴史や文化を再認識する機会になることを期待して製作いたしました。

山形県の代名詞ともいえる紅花が咲く初夏はもちろんのこと、一年を通して、健康食材紅花を活用した創作紅花料理をご提供いただき、県内外のお客様への山形らしいおもてなしの一助になれば幸いです。

平成15年3月



The recipe for the dish which won first prize at the Original "Benibana" Cooking Contest



The recipe for the dish which won an honorable mention at the Original "Benibana" Cooking Contest



The Recipe for the Original "Benibana" Dish in Tendo Onsen



The Recipe for the Original "Benibana" Dish in Zao Onsen

## 創作紅花料理 レシピ集

A Collection of Recipes  
for Original "Benibana" Dishes

### contents

紅花フェア2001	1
オリジナル紅花料理コンテスト	
優秀賞作品レシピ	3~4
紅花フェア2001	5
オリジナル紅花料理コンテスト	
奨励賞作品レシピ	5~9
紅花の効用	10
山形県衛生研究所理化学部研究企画専門員 薬学博士 笠原義正氏	
紅花まつりのご案内	11
健康食材紅花の販売と下処理方法	12
古田久子先生の 紅花クッキング	13~14
山形県料理学校協会会長 郷土料理研究家 古田久子氏	
創作紅花膳レシピ	15~18
(天童温泉)	
創作紅花膳レシピ	19~22
(蔵王温泉)	

# 紅花フェア2001

## オリジナル紅花料理コンテスト 優秀賞作品レシピ COOKING RECIPE

平成13年7月15日開催した「紅花フェア」オリジナル紅花料理コンテストでは、広く一般の方から317点のご応募をいただきました。その中から、優秀賞作品5点と奨励賞作品25点をご紹介いたします。健康食材紅花を活用した山形らしいおもてなし料理の参考にしていただきたいと考えております。

### 三色花咲き米

材料(4人分)  
米………3カップ  
紅花の花びら(乾燥)…大さじ4  
紅花の葉\*………100g  
ミニトマト………8個

塩………小さじ2.5  
酒………大さじ3  
水………660cc

- 1 米1カップに水220cc(水に紅花をつけて出た黄色の汁を含む)・酒大さじ1を入れて炊く。
- 2 米1カップに水220cc(紅花の葉を刻んで出た緑色の汁を含む)・酒大さじ1を入れて炊く。
- 3 米1カップに水220cc・酒大さじ1を入れて炊く。
- 4 1の炊きあがった米に水で戻した紅花を混ぜる。
- 5 2の炊きあがった米に2で刻んだ紅花の葉を入れて混ぜる。
- 6 3の炊きあがった米に紅花と刻んだ葉を入れて混ぜる。
- 7 1、2、3'を型に入れて順番に盛りつける。
- 8 塩を少々振り、紅花をのせる。
- 9 葉とミニトマトを盛りつける。

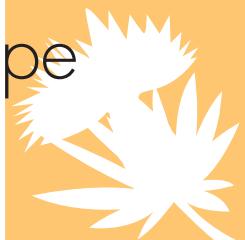
#### 考案者ひとことPR

みうら こすえ  
**三浦 梢さん(大学生)**  
手塩にかけた子ども  
酒田っ子 紅花



紅花の葉……種をまいてから約3週間程度経過したもの

Benibana Original Cooking Recipe



最優秀賞

### 紅花彩りポタージュ

材料(4人分)  
紅花の葉\*………200g  
食パン………1/2枚  
バター………大さじ2  
水………1カップ  
牛乳……………100cc  
固体ブイヨン……………2個  
無調整豆乳……………50cc  
塩・こしょう……………各少々  
生クリーム……………50cc  
紅花の花びら(乾燥)……適量

- 1 紅花は、湯で茹でこぼして、水にさらし水きりをする。食パンを1cm角のさいころ状に切り、バターで炒める。
- 2 紅花の葉は、色よく茹で水にとり固く絞ってミキサーにかける。
- 3 鍋に水と固体スープを入れ火にかけ、塩、こしょうで調味する。
- 4 3に2の葉と豆乳を入れ味を整え、牛乳を加え沸騰直前火を止め生クリームを入れる。
- 5 盛りつけ器に4を盛りタルトと紅花を浮身にする。(タルト…食パンを1cm角に切りバターで炒める。)

#### 考案者ひとことPR

さとう みき  
**佐藤 未来さん(高校生)**  
紅花の花と葉をふんだんに使ったポタージュは、ヘルシーで山形感覚いっぱいのスープです。



### 中華前菜紅花三種盛り合わせ

◎紅花の下ごしらえ 3~4回水をかえながら洗い、乾燥させ下ごしらえをする。

#### 手羽の紅花スパイシー揚げ

材料(4人分)  
手羽先………8本  
塩・こしょう……………各少々  
片栗粉……………適量  
紅花パウダー  
A 紅花みじん………大さじ1  
にんにくパウダー………大さじ1  
B パプリカ………大さじ1  
カレー粉………大さじ1  
塩………大さじ1

#### 紅花の煮卵

材料(4人分)  
卵………4個  
紅花の花びら(乾燥)…大さじ4  
【調味料】  
塩………大さじ1  
(あれば八角)………1個

#### 大根とくらげの紅花和え

材料(4人分)  
大根千切り………100g  
くらげのもどしたものの水………100g  
【調味料】  
紅花の花びら(乾燥)…大さじ2  
酢………大さじ4  
砂糖………大さじ2  
塩………小さじ1  
ごま油………小さじ1



#### 考案者ひとことPR

おの まさと  
**小野 正人さん(自営業)**  
紅花を使った新しい中華料理。酒のおつまりやおもてなしに最適です。

### べにはの錦巻きサラダ

材料(4人分)  
だいこん………10cm  
ニンジン………40g  
セロリ………40g  
鶏のささみ………2本  
紅花の葉\*………40g  
紅花の花びら(乾燥)……適量  
酒……………少々  
塩・こしょう……………各少々  
【紅花マヨネーズソース】  
マヨネーズ………大さじ3  
すりごま………大さじ1/2  
しょうゆ………小さじ1/2  
紅花の花びら(乾燥)…小さじ1  
白ワイン……………小さじ2

- 1 大根はからむきまたはスライサーで薄く切り、塩をふりしなりさせる。
- 2 ニンジン、セロリは大根の幅と同じ長さの千切りにし、塩をふっておく。
- 3 紅花の葉は色よく茹でる。
- 4 鶏のささみは塩・こしょうをし、酒を少々ふりかけ酒蒸しにして、さめてから細かく裂いておく。
- 5 よく水洗いし湯をくぐし、水切りした紅花に酢を少々振りかけて絞る。
- 6 6の上に、ニンジン・セロリ・紅花の葉・ささみを大根からあまりはみ出さないように置き、大根でくるり巻く。
- 7 マヨネーズ・すりごま・しょうゆ・紅花・白ワインを合わせ、紅花マヨネーズソースをつくる。
- 8 器に8のソースを敷き、その上に7を盛りつけて、できあがり。
- 9 水気を絞った大根1枚の上に、5の紅花を散らしてその上に又大根1枚をのせる。

#### 考案者ひとことPR

ふな やまと みき  
**船山 美樹さん(公団職員)**  
薄く切った大根から紅花が透けて見える、紅花染めの織物をイメージしたサラダです。



### 紅茶漬け

材料(4人分)  
紅花の花びら(乾燥)…大さじ2  
紅鮭………2切  
長葱………1本  
三つ葉………1/2束  
米………3合  
だし汁………3カップ  
塩………小さじ1/2  
しょうゆ………小さじ1  
酒………小さじ1

- 1 紅花は、茹でこぼして水にさらしてから水分をきる。
- 2 米を炊く。
- 3 紅鮭を焼き、身をほぐしておく。
- 4 だしをとり、吸地を作る。
- 5 焼きおにぎりを作り、どんぶりにのせる。
- 6 焼きおにぎりの上に、ほぐした紅鮭、白髪葱をのせる。
- 7 もどした紅花を入れて、吸地を温めて6にそぞぎ、最後に三つ葉を散らす。



#### 考案者ひとことPR

こうへい あおい  
**公平 亜生さん(主婦)**  
お酒を飲んだ後に食べると最高です。

# 紅花フェア2001

## オリジナル紅花料理コンテスト 奨励賞作品レシピ COOKING RECIPE

### 家族みんなで紅花だんご

材料(4人分)  
 白玉粉 ..... 100g  
 水 ..... 適量  
 紅花の花びら(乾燥) ..... 大さじ1~2  
 きなこ ..... 適量  
 砂糖 ..... 適量  
 塩 ..... 適量

- 1 紅花を洗う。
- 2 白玉粉に紅花と水を入れ、耳たぶくらいの硬さにする。20個くらいに丸める。
- 3 沸騰したお湯にだんごを入れ、浮いたら冷水にとり、水切りする。
- 4 きなこ・砂糖・塩を混ぜる。

#### 考案者ひとことPR

むらやま みち 村山 道さん(主婦)

子供からお年寄りまでみんなで楽しく食べられます。安いうえおいしいです。



### 紅花草とほうれん草の真砂和え

材料(4人分)  
 紅花子葉 ..... 2パック  
 ほうれん草 ..... 1  
 とびっ子 ..... 100g  
 塩 ..... 少々  
 化学調味料 ..... 少々  
 ごま油 ..... 少々  
 コチュジャン ..... 少々

- 1 ほうれん草をさっと茹で、3cmくらいに切る。
- 2 子葉は、根をおとしてさっと湯通し程度に茹で、水にさらしておく。
- 3 1・2を軽くしぼってボールに入れ、調味料を入れ混ぜ合わせる。さらに、とびっ子を入れて混ぜる。

#### 考案者ひとことPR

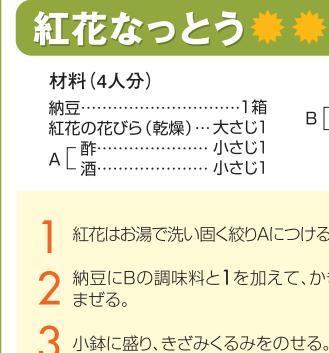
すぎやま とよえ 杉山 豊枝さん(飲食店店長)  
彩りと歯ざわりが、とても良いです。



### 紅花若菜漬け

材料(4人分)  
 紅花若菜 ..... 80g  
 三五八 ..... 40g

- 1 紅花若菜を硬めにゆでる。
- 2 これを水に入れ、冷ます。
- 3 水を切る。
- 4 4にひきんをかぶせて、三五八に押すようにかける。
- 5 おおよそ10時間そのまま。
- 6 3を容器に入れる。(出来たるだけ並べるように)



### 紅花なつとう

材料(4人分)  
 納豆 ..... 1箱  
 紅花の花びら(乾燥) ..... 大さじ1  
 A [酢] ..... 小さじ1  
 酒 ..... 小さじ1  
 B [しょうゆ] ..... 大さじ1  
 ぶどうオイル ..... 小さじ1

- 1 紅花はお湯で洗い固く絞りAにつける。
- 2 納豆にBの調味料と1を加えて、かきませる。
- 3 小鉢に盛り、きざみくるみをのせる。

#### 考案者ひとことPR

かわみ 鏡 ミドリさん(農業)  
応用として、茹でたニラ、霜降りイカをさっとゆで、これで和えるとおいしい。からしをそえる。



### 紅プリンあらアラモード

材料(4人分)  
 生地  
 卵 ..... 2個  
 砂糖 ..... 60g  
 牛乳 ..... 250cc  
 バニラオイル ..... 少々  
 紅花の花びら(乾燥) ..... 適量  
 カルヌー糖 ..... 65g  
 水 ..... 30cc  
 ホット ..... 10cc  
 生クリーム ..... 適量  
 砂糖 ..... 適量  
 果物 ..... 適量

- 1 プリン型の内側に紅花油をぬる。
- 2 鍋に砂糖・牛乳・紅花を入れて中火にかけ、木べらで混ぜながら温めて砂糖をとかす。火から下ろしてバニラオイルを加え、あら熱をとどけておく。(オーブンを140℃に温める。)
- 3 カラメルソースを作る。鍋にグラニュー糖と水を入れ、強火にかけ、少し色づいてきたら、弱火にしてあめ色になるまで火を通して。鍋底をさっと水につけ、色が濃くなるのを防ぎ、熱湯を加えて、スプーンでゆっくりときのばす。
- 4 1に3を小さじ2ずつ流し入れ、プリンの生地ができるまで冷蔵庫で冷やしておく。
- 5 プリンの生地を作る。ボウルに卵を入れ、泡立てないようにほぐす。2を少しずつ加え、泡立て器で静かに混ぜ合わせる。
- 6 4の型に5の生地を流し入れ、天板に並べる。
- 7 プリン型を並べた天板に、天板の高さの半分まで湯を注ぐ。140℃のオーブンに入れて約30分間蒸し焼きにする。焼けたら、そのままオーブンで冷ます。
- 8 生クリームを作る。
- 9 果物を切って、盛り付ける。

すずき 絵里子さん(高校生)  
色があざやかできれいいですよ?



### 華やか巻

材料(4人分)

米 ..... 400g	
紅花の花びら(乾燥) ..... 5g	
紅花の葉 ..... 5g	
ゆず ..... 1個	
A [砂糖] ..... 小さじ1・1/2	
塩 ..... 小さじ1	
酢 ..... 大さじ3	
白ごま ..... 少々	
かんぴょう ..... 1缶	
卵 ..... 3個	
のり ..... 4枚	

- 1 紅花と葉を別々に茹でる。
- 2 米を炊く。
- 3 ゆずを絞り、そこに紅花の花びらと葉を別にして5分弱つけておく。
- 4 卵は厚焼き卵にして細く切っておく。
- 5 炊き上がったご飯にAを入れ、よく混ぜ、2等分する。片方に、よく絞って水気を取りみじん切りにした紅花の花びらを入れよく混ぜる。
- 6 のりを敷き、白飯・べにはな飯を一段になるようにのせ、のばす。よく水気を切りみじん切りにした葉と、卵とかんぴょうをのせて、巻く。

#### 考案者ひとことPR

おの えつこ 小野 悅子さん(高校生)  
彩りもよく、ゆずの香りが食欲をそそります!!



### 3時のおやつ 紅花カップケーキ

材料(4人分)

A [薄力粉] ..... 150g	
ベーキングパウダー ..... 小さじ1	
砂糖 ..... 60g	
B [卵] ..... 2個	
バター ..... 80g	
紅花の花びら(乾燥) ..... 25g	
バナナ ..... 2本	

- 考案者ひとことPR  
わたなべ ゆず 渡邊 有希さん(高校生)  
紅花の色で彩りもキレイ!バナナを入れる事で(バナナの甘味を利用して)、砂糖をひかえめにすることで低カロリーでとってもヘルシー。



### 紅花ところ天

材料(4人分)  
 粉寒天 ..... 4g  
 ゼラチン ..... 5g  
 水 ..... 500cc  
 紅花粉末 ..... 大さじ1・1/2

- 1 ゼラチンは50ccの水にぬり入れふやかす。
- 2 鍋に450ccの水を入れ紅花の粉を入れ、沸騰して2分位火を止め、これをガーゼでこします。
- 3 2を鍋に入れ、粉寒天を入れ、沸騰して1分程で火を止めます。
- 4 3が70℃位にさめたら、1を入れ溶かします。
- 5 4が溶けたら流し箱に入れて固めます。
- 6 5が出来たら天突き器に入る位に切り、器に天突き棒でつきます。好みの味で食べます。
- 出来上がったところ天を、一晩浸して漬けにしてもおいしいです。

### 黒豆のべに花和え

材料(4人分)  
 紅花の花びら(乾燥) ..... 15g  
 白ごま ..... 10g  
 オリーブオイル ..... 小さじ2  
 無水 ..... 20g  
 酒 ..... 大さじ4  
 黒豆 ..... 30g  
 砂糖 ..... 大さじ4  
 オリーブオイル ..... 小さじ2  
 酒 ..... 大さじ4  
 醋 ..... 小さじ1

- 考案者ひとことPR  
たかはし ちかこ 高橋 千賀子さん(農業)  
誰でもできる、豆と紅花のカンタンおかずです。



### 紅花の花びらと葉っぱの2色てんぶらうどん

考案者ひとことPR  
おかだ ゆか 岡田 由香さん(高校生)  
うどんを2色にし、見た目にもキレイな料理になります。



材料(4人分)

うどん粉 ..... 8尾	紅花の葉 ..... 適量
水 ..... 1/2個	みょうが ..... 適量
塩 ..... 1/3本	長葱 ..... 適量
酒 ..... 8枚	しそ ..... 適量
紅花の花びら(乾燥) ..... 適量	かつおぶし ..... 適量
海老 ..... 適量	天ぶら粉 ..... 適量
玉葱 ..... 適量	笹の葉 ..... 適量

- 1 紅花を洗って酢を加え、色鮮やかにしておく。紅花の葉は洗ってさっと茹でる。
- 2 茄でたものを別々にざるにとり、冷水にさらす。
- 3 昆布とかつおぶしで取った汁にしょうゆを入れ調味し酒を加える。
- 4 うどん粉を紅花入りのかん水と、葉入りのかん水で別々に練る。
- 5 練ったうどんを伸ばし、切って茹でる。
- 6 茄でたものを別々にざるにとり、冷水にさらす。
- 7 昆布とかつおぶしで取った汁にしょうゆを入れ調味し酒を加える。
- 8 うどん粉を紅花入りのかん水と、葉入りのかん水で別々に練る。
- 9 しその葉の裏面に衣をつけ、揚げる。
- 10 残りの衣に千切りした玉葱、ニンジンを加えかき揚げにする。
- 11 ゆうが・長葱・しそを細かく切り、葉味として添える。
- 12 器に笹の葉を敷き、うどんを盛り付け、天ぶらを添える。
- 13 うどんのつけだれに、さっと茹でた紅花を散らすように入れる。

# 紅花フェア2001

## オリジナル紅花料理コンテスト 奨励賞作品レシピ COOKING RECIPE

### 紅花香りパン

材料(4人分)  
 小麦粉………360g 塩…………少々  
 紅花の花びら……4.8g バター…………36g  
 紅花の葉…………4.8g イースト…………36g  
 砂糖…………少々 牛乳…………36g

1 紅花・小麦粉・砂糖・塩・バター・イースト・牛乳を12分間くらいミキサーで練る。紅花の葉も同様にする。

3 60gでカットし、さらに15分寝かせ、成形させる。  
 4 40分くらい発酵させる。  
 5 オーブンで15分くらい焼く。

2 40分間発酵させ、パンチングする。さらに30分間寝かす。



### 紅花だんご

材料(4人分)  
 上新粉…………100g 熟湯…………100cc  
 白玉粉…………20g 水…………20cc  
 紅花の花びら(乾燥)……30g あん…………240g

1 上新粉は熱湯でこねる。白玉粉は水を少しづつ入れて混ぜ、上新粉と合わせてこねる。  
 2 紅花は、熱湯でもどす。絞ってきざみ、すり鉢です。  
 3 1を数個に分け、透き通るくらいに約25分蒸す。蒸せたらすり鉢にとりよくつく。  
 4 皮とあんは、4等分に丸める。ぬらした左手のひらに皮を丸く延ばし、あんをのせて包む。

1 長芋の皮を厚めにむいて、大きめに切り電子レンジで6~7分間やわらかになるまで煮る。  
 2 1をつぶして熱い中に分量のAを入れて火にかけコクが出て照りがでるまで練る。  
 3 枝豆をゆでてさやから取り出し、薄皮をむいてすり鉢で荒めにつぶす。  
 4 2に3と紅花と甘栗煮(甘味をとる為、さつゆでこぼす)の一粒で~4等分したものをマーブル状にぎっくり混ぜ合わせて、ボリュームを出し、ふくらと盛り付ける。  
 5 紅花煙をイメージしたバーべーを皿の上に敷き、紅花(生花)を添えて盛り付け、出来上がり。  
 ※盛り付ける時、2を大さじ1/2位とておき、最後に一番上になじませて盛り付ける。(白い雲を思わせる)



### べに花の里

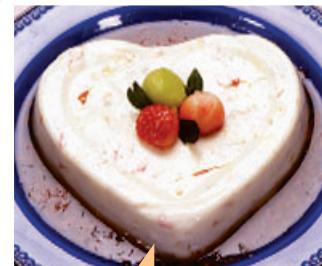
材料(4人分)  
 長芋……………400g 甘栗煮…………中4個  
 枝豆……………50g 紅花の花びら(熟湯でもどす)…………少々

1 長芋の皮を厚めにむいて、大きめに切り電子レンジで6~7分間やわらかになるまで煮る。

2 1をつぶして熱い中に分量のAを入れて火にかけコクが出て照りがでるまで練る。

3 枝豆をゆでてさやから取り出し、薄皮をむいてすり鉢で荒めにつぶす。

1 2に3と紅花と甘栗煮(甘味をとる為、さつゆでこぼす)の一粒で~4等分したものをマーブル状にぎっくり混ぜ合わせて、ボリュームを出し、ふくらと盛り付ける。  
 2 紅花煙をイメージしたバーべーを皿の上に敷き、紅花(生花)を添えて盛り付け、出来上がり。  
 ※盛り付ける時、2を大さじ1/2位とておき、最後に一番上になじませて盛り付ける。(白い雲を思わせる)



### 紅ブラマンジェ花

材料(4人分)  
 コーンスターク…………30g 紅花の花びら(乾燥)…………少々  
 砂糖……………40g 牛乳……………300cc  
 バニラエッセンス…………少々 ソース……………適量  
 シロップ……………適量 レモン汁……………5cc

1 鍋にコーンスタークと砂糖を入れ、あたためた牛乳を少しずつ加えながら、木じゃくしでよくませる。  
 2 これを火にかけ、混ぜながら煮る。水にさらした紅花を入れ、沸騰したら火を弱くし、さらに2~3分よく煮る。  
 3 火からおろして、バニラエッセンスを加え、水で内側をぬらしたゼリー型に入れて冷やし、固める。  
 4 ソースに紅花を入れ、湯とレモン汁でいたソースを作れる。  
 5 3を型から出して、ソースをかける。



考案者ひとことPR  
 八鍔 純子さん(高校生)  
 紅花の香りと色を楽しんで下さい。

## オリジナル紅花料理コンテスト 奨励賞作品レシピ

## COOKING RECIPE

### かぐや姫

材料(4人分)  
 たけのこの水煮…………50g こんぶ…………2g しょうゆ…………小さじ1 飾り用に筍の葉…………4枚  
 水……………200cc 本だし…………1.5g 寒天棒…………1/3 紅花の花びら(乾燥)…………小さじ1/2  
 かつおぶし…………2g 塩…………1.5g 金箔(あれば)…………適量 醋…………小さじ1/4

#### 下準備

●あらかじめ寒天棒を水に浸し戻しておく。  
 ●紅花を2~3回水洗いし、酢に浸しておく。

1 1番だしをとる。鍋に水を入れ、こんぶを入れて火にかける。沸騰直前に取り出し、かつおぶしを入れ、再び沸騰したら火をとめ、沈殿するのを待て、上ずみ液をふきんでこす。

4 再び火にかけたけのこを入れ、2分程度煮て、紅花を加える。

5 型に流し入れ、冷蔵庫で約1時間冷やし固める。

6 固まったら型から取り出し、4人分に切って、皿に笹を敷き、盛りつける。上から金箔をかけるとより良い。

#### 考案者ひとことPR

いのうえ あい  
 井上 愛さん(高校生)

清涼感あふれ、夏のおもてなしなどにピッタリ!!



### 紅花の里のスパゲティ

材料(4人分)  
 スパゲティ…………320g 塩・こしょう…………少々  
 ベーコン…………8枚 醋…………大さじ1  
 トマト…………2個 レタス…………小玉1  
 レタス…………小玉1 紅花の花びら(乾燥)…………10g  
 ニンニク…………1かけ  
 紅花の葉…………10枚位 オリーブオイル…………大さじ3  
 パンチーズ…………適量 粉チーズ…………少々  
 バジル粉…………少々

考案者ひとことPR  
 みうち みちこ  
 三浦 美知子さん(自由業)  
 簡単にさっと作れて、ランチにピッタリです。



### 紅花ドレッシングサラダ

材料(4人分)  
 紅花油…………大さじ4  
 小玉葱…………1個  
 セロリ…………1/2本  
 レタス…………4枚  
 黄ビーマン…………1/4個  
 とりささ身…………4本  
 海老…………4尾  
 A 紅花油…………大さじ2/3  
 紅花の花びら(乾燥)…………大さじ1  
 コンソメ(ワタード)…………小さじ1/2  
 粒こしょう…………少量

1 子葉はさっと茹で、水にとる。  
 2 小玉葱はうすい輪切りにして水にさらして、水分をふく。  
 3 セロリはすじを取り、斜めうす切りにする。レタスは手でちぎる。黄ビーマンは乱切りにする。  
 4 ささ身は酒蒸しし、細くさく。海老は酢を入れ茹で、そのまま冷まし、後で殻をむく。  
 5 Aを合わせる。  
 6 大皿に1・2・3・4を盛り合わせ、食べるとき紅花ドレッシングをかける。

### トースト・サフランバター

材料(作りやすい分量)  
 バター…………100g レモン汁…………少々  
 紅花の花びら(熟湯でもどす)…………少々 食パン

1 レタスは、しんを取って水で洗い、手でちぎって水を切り、冷蔵庫に入れておく。  
 2 紅花は、さっと水で洗い、キッチンペーパーに入れて水を切り、酢大さじ1にからめて置く。  
 3 トマトは、洗って水を切り、がくにフォークをさし、火で焼き、皮をむき、水につけて、1cmの角切りにする。  
 4 スパゲティは、たっぷりのお湯に塩大さじ3を入れゆでる。  
 5 フライパンにベーコンを1cm角に切り、ニンニクのみじん切り、紅花の葉の千切りをいためる。  
 6 3と1を入れ、4を入れ、オリーブオイルを入れ、バジル粉を入れ、塩・こしょうして味をととのえて、皿に盛り、粉チーズを振る。



### 紅花づくし



### じんだん紅花

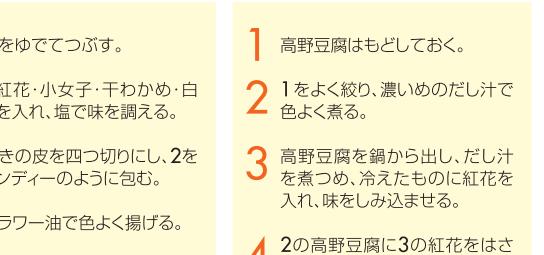
材料(4人分)  
 甘酢紅花…………大さじ1 みりん…………小さじ1  
 紅花の葉…………1枚 塩…………少々  
 だだちゃ豆…………60g  
 砂糖…………6g

1 だだちゃ豆をゆで、ていねいに皮をむく。  
 2 1をすり鉢でよくすりつぶし、砂糖・塩・みりんで味を付ける。  
 3 2を茶巾に絞り、紅花型に形を整え、中央にくぼみをつける。  
 4 甘酢紅花を3に飾る。

### 紅花スティック

材料(4人分)  
 紅花の花びら(熟湯でもどす)…………少々  
 高野豆腐…………1個  
 だし汁…………200cc  
 塩…………2g

1 高野豆腐はもどしておく。  
 2 1をよく絞り、濃いめのだし汁で色よく煮る。  
 3 高野豆腐を鍋から出し、だし汁を煮つめ、冷えたものに紅花を入れ、味をしみ込ませる。  
 4 2の高野豆腐に3の紅花をはさんで盛り付ける。



# 紅花フェア2001

## オリジナル紅花料理コンテスト 奨励賞作品レシピ COOKING RECIPE

### 紅花3色うどん

材料(4人分)	
抹茶葉(A)	中力粉.....130g 水.....64cc 塩.....4g 抹茶.....小さじ2/9 紅花の葉.....2~3枚
抹茶葉(B)	中力粉.....130g 水.....64cc 塩.....4g ごま.....大さじ1~1/3 紅花の葉.....2~3枚
抹茶葉(C)	中力粉.....130g 水.....64cc 塩.....4g 紅花の葉ひら(乾燥).....2~3g 紅花の葉.....2~3枚

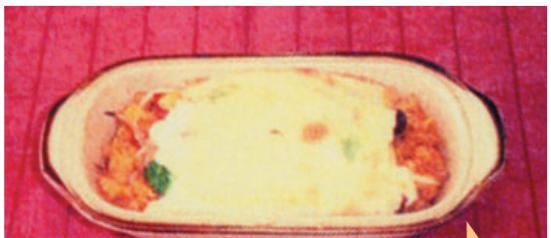
- 塩水を作る。
- 大きめのボウルに中力粉を入れ、塩水を少しづつ入れて混ぜる。(A,B,Cをそれぞれ入れる。)
- よくこねて、まるまついたら、袋に入れてねかせる。(1時間くらい)
- ぬかし終わったら、小麦粉をふり、げんこつで力いっぱいたたいて広げる。
- 体重をかけ、めんぼうで4mmくらいの厚さにする。
- 小麦粉を裏、表にふって、びょう折りにして、5mmくらいの幅に切る。
- たっぷりの湯をわかし、沸騰したら中火にしほぐしながら入れる。
- 湯がふきだす寸前に水をいれ、それから15分くらいゆでる。

考案者  
小麦研究班 代表  
阿部 知佳さん (高校生)



### 紅花ドリア

材料(4人分)	
紅花の葉ひら(乾燥).....小さじ4	しめじ.....100g
米.....約640g	とろけるチーズ.....約4枚
ブロッコリー.....152g	バター.....12g
玉葱.....100g	サラダ油.....大さじ1/2
ベーコン.....48g	塩.....少々
コーン.....48g	こしょう.....少々



考案者ひとことPR

- 1 紅花を入れて米を炊く。  
2 ブロッコリーは色よく塩ゆでにする。  
3 めじは根元を切ってほぐし、玉葱は薄切り、ベーコンは1cm幅に切る。  
4 フライパンにサラダ油を熱し、ベーコンと玉葱を炒める。  
5 バターは、室温または湯せんにかけて柔らかくしておく。

### 紅ぶり

材料(4人分)	
紅花の葉ひら.....4g	梅干し.....小さじ1~3/5
たらこ.....1房	かつおぶし.....小さじ1~3/5
白ごま.....大さじ4/5	

- たらこをアルミに包んで焼く。
- キャセロールの内側全面に5を均一にぬる。
- 6に米を詰め、上に4をのせてブロッコリーとめじを彩りよく並べコーンを散らす。
- その上にチーズをのせ、オーブンを200℃に熱し、15分くらい焼きうすく焦げ目をつける。
- かつおぶしを細かくする。
- 下処理した紅花の葉ひらは乾燥させてほぐす。
- 白ごまを半分ずつぶす。
- 1~6をまとめてミキサーにかける。
- 梅干しを細かくぎざむ。
- ごはんにかけて食す。

考案者ひとことPR

上田 絵美さん (高校生)  
手軽で栄養がたくさんとれます。ちょっとしたおみやげにもよし。とってもヘルシー。

### スタミナ・スパゲティ

材料(4人分)	
パスタ.....400g	レバー.....40g
オリーブオイル.....大さじ2	トマトジュース.....200cc
ニンニク.....2かけ	トマトケチャップ.....大さじ12
玉葱.....100g	ローリエ.....2枚
ひき肉.....200g	塩.....少々

- 玉葱をみじん切りする。
- ニンニクをみじん切りする。
- レバーを血ぬきし、みじん切りする。
- フライパンにオリーブオイルを大さじ4入れ、1・2・3とひき肉を入れ炒める。
- スープの素を入れたトマトジュース、ローリエ、紅花を入れ、1/2量くらいになるまで煮つめる。
- 5にトマトケチャップを入れ、塩、こしょうで味つけをする。
- パスタを塩を入れてゆでる。ゆで上がったザルに上げ、オリーブオイルをかけておく。
- 7を皿に盛り、6をかけ、粉チーズを散らす。

考案者ひとことPR

渡部 絵美さん (高校生)  
紅花とレバーを使って作りました。



## 紅花の効用

山形県衛生研究所理化学部  
研究企画専門員 薬学博士 笠原 義正 氏



衛生研究所では、疾病予防、健康保持増進を目的に、公衆衛生上の調査研究を行っています。紅花に関しては、十数年前から身体に良いという観点で研究を続けており、科学的な動物実験の結果次のような効果が認められています。

### 紅花(乱花)は何に効果があるのか?

#### ●鎮静作用

気持ちを落ち着け、緊張をほぐす作用があります。マウスに紅花を与えると、ゆったりとした行動をとるようになります。睡眠時間も長くなります。

#### ●抗炎症作用

赤く腫れて熱を持ち、痛みを感じたりするものを和らげる作用があります。さらに、花粉症のようなアレルギー症状に対しても、これを軽減するように働きます。

#### ●発ガン予防作用

マウスに紅花を適用すると発ガン物質と発ガン促進物質であった皮膚の腫瘍を予防することができました。その作用物質は紅花に含まれるステロール類とアルカンジオール類であることを明らかにしました。

#### ●コレステロール上昇予防作用

血中コレステロールの上昇を防ぎます。高コレステロール食を与えたマウスのコレステロール上昇を抑えました。

#### ●抗菌作用

紅花は弱いながら枯草菌や黄色ブドウ球菌などの増殖を抑制しました。

#### ●活性酸素消去作用

体内が活性酸素にさらされると炎症や老化、病気の原因になることが分かってきましたが、ビタミンCやE、ポリフェノールと同じように紅花も、活性酸素を取り除くことが分かりました。

#### ●血液をサラサラにする作用

何百年も前から紅花は滞った血液をスムーズに流れるようになるとと言われていました。上記の種々の作用から類推すると血液がサラサラになると考えられます。

### 特に現代社会に多い生活習慣病に効果的!!

現代社会では過度のストレスにさらされる機会(環境)が多くなっています。その結果引き起こされる現象として血液の滞り(血液が濃くなる、コレステロールが上昇する、炎症が起きやすい、栄養や酸素がスムーズに行き渡らない、免疫力の低下、感染しやすいなど)が考えられます。この現象はすぐに体感することが難しいため、放置することが多くなります。すると、これまでの生活の習慣によって形成された血液の滞り等から生活習慣病と言われるガン、脳卒中、心血管障害に移行しやすくなります。運動、栄養、休養、嗜好など生活習慣にも色々な種類がありますが、喫煙などの要因を除けば、なんと言っても毎日3回食べるという食習慣が大きなウエイトを占めています。この食事に(食習慣に)マイナスの要因を取り除く食材や、さらに元気を増す食べ物を用いることが重要です。山形で以前から食用に使われてきた紅花を用い、これが血液の滞りを解消すると言われていることを念頭において、さらに、動物実験などの結果と照らし合わせ、食材を選ぶことが大切です。

紅花の赤い色素(カルタミン)と黄色い色素(サフロールイエロー)はすでに天然色素として食物や清涼飲料水の着色に用いられています。特に赤い色は洋の東西を問わず一種の魔除けとして認識され、紅染めの着物や口紅は病魔や災難を寄せ付けないと信じられていました。このように歴史を経て現代に受け継がれてきた紅花は他の野菜等と異なり前述のように身体にプラスに働く生体調節要因を含んでいると推測されます。

紅花は西暦973年に書かれた中国の医学書『開宝本草』に薬として記載され、さらに、江戸時代に日本で最も頻繁に用いられた李時珍の著した『本草綱目』にも薬効がまとめられています。それによると主に血行障害に用いられ、冷え症、更年期障害など婦人病薬として応用されていたことが分かれています。

# 紅花まつりのご案内



山形県内では、紅花の咲く7月上旬～中旬頃に、各地で紅花まつりが開催されます。畑に広がる紅花を見ることがあるほかにも、さまざまなイベントが行われます。



## \* 山形市 \*

### 山形紅花まつり

**場 所** 山形市高瀬地区  
**内 容** 紅花製品の試食・販売、撮影会  
紅花染体験など  
**問い合わせ先** 山形紅花まつり実行委員会  
TEL.023(686)3341  
<http://www.kankou.yamagata.jp/>



## \* 天童市 \*

### おくのほそ道天童紅花まつり

**場 所** 天童市貴津地区  
**内 容** 俳句大会、撮影会、  
紅花染・リース作り体験など  
**問い合わせ先** 天童市観光物産課  
TEL.023(654)1111  
<http://www.city.tendo.yamagata.jp/>



Guidance of  
a benibana festival

## \* 白鷹町 \*

### 白鷹紅花まつり

**場 所** 白鷹町中央公民館  
紅の館周辺の紅花畑  
**内 容** 写真コンテスト、紅花展示会、  
紅花摘み、紅もちづくり、紅花染め体験など  
**問い合わせ先** 白鷹町紅の花を咲かせる会  
TEL.0238(85)1883  
<http://www.town.shirataka.yamagata.jp/>



## \* 河北町 \*

### べに花まつり

**場 所** 河北町紅花資料館ほか  
**内 容** 撮影会、俳句大会、  
紅花・紅花染衣装展示など  
**問い合わせ先** 河北町商工観光課  
TEL.0237(73)2111  
<http://www.town.kahoku.yamagata.jp/>



## \* 寒河江市 \*

### 寒河江紅花まつり

**場 所** 寒河江市箕輪地区  
**内 容** 紅花鑑賞  
**問い合わせ先** 寒河江市商工観光課  
TEL.0237(86)2111  
<http://www.city.sagae.yamagata.jp/>



# 健康食材 紅花 の販売と下処理方法

## 販売価格

### 紅花の花びら (乱花)

摘み取った花弁を  
乾燥させたもの

1kg **26,000円** (平成14年度価格)

100g **2,600円**

※上記価格のほかに、販売手数料として3%を加算した額を代金として頂戴いたします。  
※送料は1kg未満の場合は、お客様にご負担いただきます。

## 申し込み・お問い合わせ

山形県紅花生産組合連合会事務局 (山形県農林水産部生産流通課内)  
〒990-8570 山形市松波2丁目8-1  
TEL.023-630-2457 FAX.023-630-2459  
[URL.http://www.yamagata.nmai.org/beni/benibana.html](http://www.yamagata.nmai.org/beni/benibana.html)



## 販売価格

100g **180円**前後

60g **100円**前後

※(消費税別) (状況により卸価格が多少変動します)



紅花の種子を無農薬で10日間ほど水耕栽培した12～13cmの若芽で、「スプラウト(発芽野菜)」とも呼ばれる。

## 申し込み・お問い合わせ

千寿食品株式会社  
〒990-0055 山形市相生町2-12  
TEL.023-623-8052 FAX.023-634-3852



## ◎紅花(乱花)の下処理について

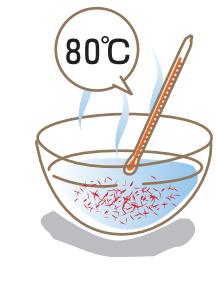
古田久子先生監修

## 目的

紅花特有のにおいを取り、殺菌処理を行うため

1

紅花(乱花)を80度のお湯に1分間程度浸ける。



2

①をしぼる。



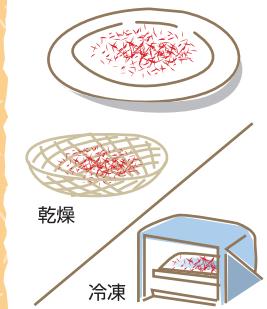
3

②を3～4回水洗いする。



4

酢を振りかけ発色させ、  
準備完了  
(保存する場合は  
乾燥または冷凍で保存する。)



※酢と酒をかけると、紅花の赤色がより鮮やかになり風味が増します。  
(酢は発色のため、酒は風味を増すために使用する。)



# The Recipe for the Original "Benibana" Dish in Tendo Onsen



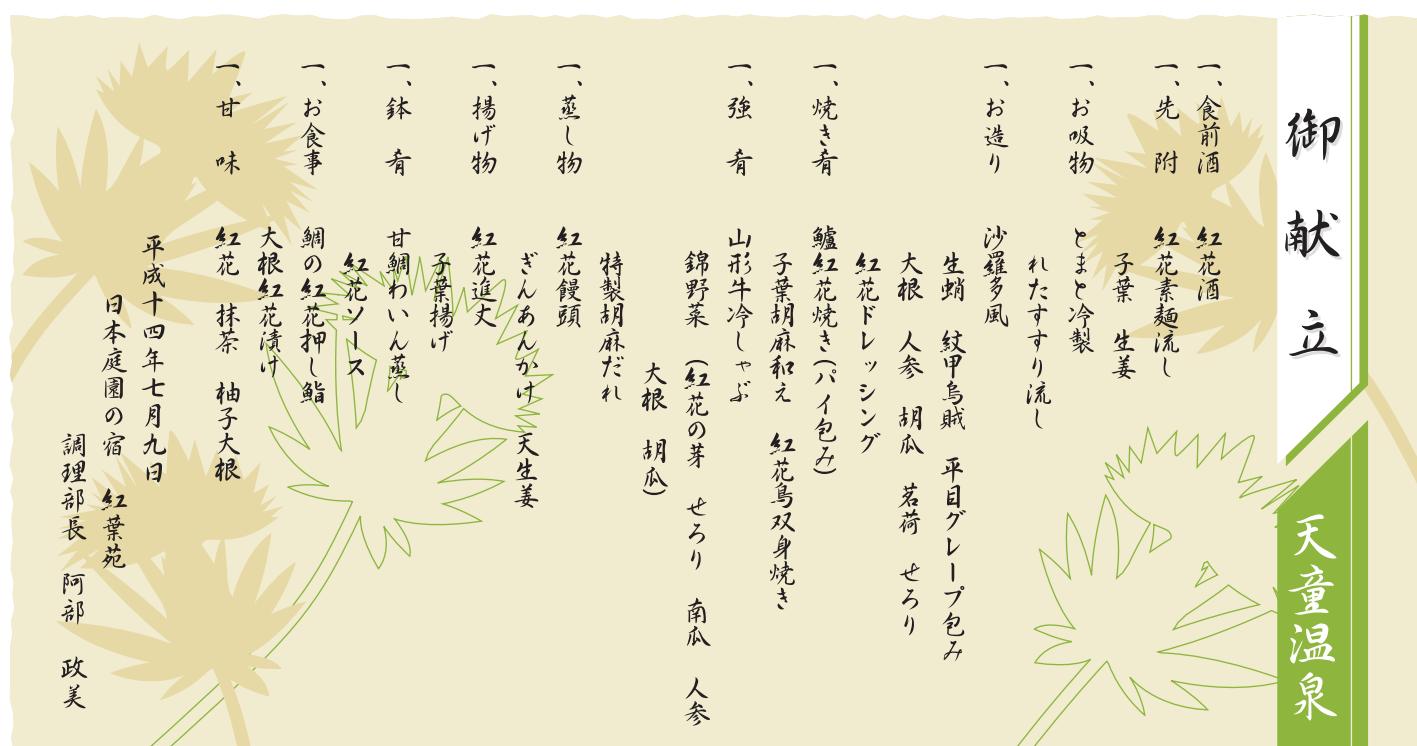
## 倉作紅花膳 | 天童温泉編

紅花料理は、その花を見て食べてみたいと思う方は先ずいらっしゃらないのではないでしょうか。

また、紅花は直接食べるのではなく、他の素材との組み合わせが大切です。サラダ油やバター等の調味料を組み合わせて使ったり、紅花の

色が出過ぎないように紅花自体のあく抜きを行い、組み合わせの素材を生かす事と組み合わせの素材を選ぶ事が、こだわりの第一歩です。

料理の献立を考える場合、先ず当意即妙を大切にしたいと考えております。



## 紅花酒

### 材料

- ウォッカ
- 紅花の花びら
- グレープフルーツジュース

- 1 ウオッカに紅花を加え、2週間程度寝かせる。
- 2 1と市販のグレープフルーツジュースを1:4の割合で合わせ、グラスに注ぐ。



## とまと冷製

### 材料

- |          |              |         |         |
|----------|--------------|---------|---------|
| ●トマト     | ●レタス         | ●鶏ガラスープ | ●紅花の花びら |
| ●タピオカスター | ●おねば(お粥の上澄み) | ●塩      | ●白みそ    |
| ●水       |              |         |         |

- 1 完熟トマトは湯むきとし、種を取り除きミキサーにかけ置ておく。
- 2 1のトマトが3、水が2、タピオカスターが1の割合で合わせ、火にかけ20分程度煮る。
- 3 2を1口大に分け、ラップに包み茶巾にし、流水にて冷やし固める。
- 4 レタスは葉っぱをはがし、一枚ずつボイルし冷水に落とし冷ます。
- 5 4はおねばと共にミキサーにかけ、裏でしておく。
- 6 鶏ガラスープは白みそにて味を取り、さましておく。
- 7 5と6を合わせ、生クリームを加え味を調整、冷やしておく。
- 8 器に3を盛り付け7をそそぎ入れ、紅花をちらし提供する。



## 紅花素麺流し

### 材料

- |           |         |            |
|-----------|---------|------------|
| ●どまんなか素麺  | ●粉ゼラチン  | ●美味出汁(うすめ) |
| ●水        | ●紅花の花びら | ●柚子        |
| ●アスピックゼリー | ●紅花子葉   |            |

- 1 どまんなか素麺は先を結んで揃えて、硬めにボイルし、氷水にてさます。
- 2 水気を切った素麺は長さをそろえて流し缶に並べる。
- 3 水にアスピックゼリー・粉ゼラチンを入れておき少々おく。
- 4 3を火にかけ、アスピックゼリー・粉ゼラチンを煮とかす。
- 5 あら熱を取った4に、しぶった紅花を混ぜ合わせ、2の素麺が動かないように流し入れ固める。
- 6 5を幅1.5cm、長さ10cm程度に包丁で皮を取り除く。
- 7 天盛りに色出した紅花子葉を盛り、美味出汁をかけ、ふり柚子をする。

### ひとことPR

素麺は伸びるので短めに包丁して、並べた方が良い。



## 沙羅多風

### 材料

- |       |           |      |       |
|-------|-----------|------|-------|
| ●生蛸   | ●グレープフルーツ | ●茗荷  | ●紅花子葉 |
| ●紋甲烏賊 | ●大根       | ●胡瓜  |       |
| ●平目   | ●人參       | ●セロリ |       |

- 1 生蛸の皮を剥がし、薄くそぎ、湯引きをする。吸盤は、茹でて皮を取り除く。
- 2 紋甲烏賊は、下処理をして、冊取りをして、焼火箸で焼霜をする。
- 3 平目は、水洗いをして五枚に卸し薄くそぎ引きにする。
- 4 グレープフルーツは、厚皮と薄皮を取り除き、実だけにし、これを3で巻く。
- 5 大根・人參・胡瓜・セロリは、細く寸切りにする。茗荷は、千切りにする。
- 6 紅花子葉は、根を切り落とし長さを揃える。
- 7 皿に大葉を敷き、4(二貫)、2(二貫)、1(三枚)の順に三角を描くように盛り付ける。上から5を散らすように盛り、天に6を添える。
- 8 ドレッシングを共千代口に添える。

### 紅花ドレッシングの作り方

サラダ油3:ワインビネガー1の割合に、塩・こしょう・レモン汁少々・紅花を合わせる。





## 鱸紅花焼き(パイ包み)

### 材料

●鱸	●こしょう	●紅花鳥もも肉	●小麦粉	●矢羽根蓮根	●甘酢
●酒・水・塩(若狭汁)	●卵黄	●つけ汁	●八方出汁	●紅花子葉	(しょうゆ・酒・みりん)
●パイシート					●甘酢
●しめじ	●紅花子葉	●魚すり身			(酢・水・砂糖、白しょうゆ)
●舞茸	●黒胡麻	●玉葱(みじん切り)			
●バター	●砂糖	●油卵黄(卵の素)			
●塩	●しょうゆ	●卵黄			

- 1 鰯はうすめの若狭汁(酒・水・塩)に一晩つけ込み下味を付けておき、ザルに上げる。
- 2 しめじ・舞茸はバターでソテーして塩・こしょうでうす味を付けておく。
- 3 1に2を載せ、パイシートで包み卵黄を塗り230℃のオーブンで12~13分焼く。
- 4 紅花子葉はボイルし、吸汁につけ込み下味をつけておき、水分を切っておく。黒胡麻は当たり鉢で当たり砂糖・しょうゆで味をつけ、先の子葉と和える。
- 5 紅花鳥もも肉は包丁を入れ平らにし、つけ汁に卵の素・玉葱みじん切りを加えた物に一晩つけておく。
- 6 生身に卵黄・卵の素を加えよく当たり、玉葱のみじん切りを加える。
- 7 車海老は背わたを取り、刃叩きし、酒塩にて酒いりをしておく。
- 8 器に3を盛りつけ、あしらいとして4と7を手前に盛り付ける。
- 9 矢羽根蓮根は蓮根の皮をむき、紅花で色付けした熱湯でボイルし岡上げとする。両方を冷まし、冷めたらもう一度もどし、3時間程度つけ込む。
- 10 9を甘酢に一夜夜つけ込み、矢羽根に包丁しあしらいとする。



## 山形牛冷しゃぶ

### 材料

●牛しゃぶしゃぶ肉	●ブチトマト	●アロエ紅花漬
●野菜	●ライスペーパー	●グリーンカール

(紅花子葉、セロリ、南瓜、人参、大根、胡瓜)

- 1 しゃぶしゃぶ肉は80~90℃の湯にて霜降りし、氷水に落とし冷やす。
- 2 野菜はそれぞれ千切りにして水にさらし、水気を切っておく。
- 3 1に2の野菜を順番に載せ巻き上げ、更にライスペーパーにて巻く。
- 4 アロエ紅花漬は、アロエベラの皮をむき、紅花で色付けした蜜にてふくませる。
- 5 器にグレープフルーツのスライスを敷き、上にグリーンカールを載せ、その上に巻いた冷しゃぶ肉を盛り付ける。
- 6 まわりにアロエ・ブチトマトを飾り、胡麻だれを添えて供す。

**胡麻だれ** 当たり胡麻、しょうゆ、砂糖、味噌、にんにく、他



## 紅花饅頭

### 材料

●里芋	●揚げ油	●紅花の花びら
●車海老	●つけ汁	●紅花子葉
●小麦粉・片栗粉	●銀飴(美味出汁に葛を引いた物)	●おろし生姜

- 1 里芋は皮をむき、米のとぎ汁にて茹で、水にさらし、八方出汁にて味を含ませ、裏ごしをしておく。
- 2 車海老は背わたを取り、刃叩きし、酒塩にて酒いりをしておく。
- 3 1につなぎとして小麦粉を少量加えて練り、2を包んで饅頭にして片栗粉をつけ揚げて蒸し上げる。
- 4 3を器に盛り銀飴を掛け、天盛りにおろし生姜、色出した紅花子葉を添えて提供する。



## 甘鯛わいん蒸し

### 材料

●甘鯛フレ	●生クリーム	付け合わせ -----
●バター	●白ワイン	●人参 ●絹さや
	(分離させて油の部分のみを使う)	●魚のスープ ●ペコロス ●マッシュルーム
	●紅花の花びら	●ほうれん草

- 1 鍋に甘鯛を入れ、塩・コショウをして、魚のスープ・白ワイン・バターを入れて蓋をして蒸す。
- 2 甘鯛を取り出して煮汁を詰める。生クリーム・塩・コショウを加えてソースとする。
- 3 甘鯛を皿に盛り、付け合せをかざる。
- 4 周りにソースを流す。
- 5 分離させたバターの油に、紅花を入れてソースの上から全体にちらす。

**ひとことPR**  
甘鯛を取り出したスープを良く煮つめること。

**付け合せ**

- 人参……水・砂糖・バターで甘めに
- ペコロス……スープで煮る
- ほうれん草……茹でてからバター・塩・コショウ
- 絹さや……塩茹
- マッシュルーム……バターでソテーしてからスープで茹でる。



## 鯛の紅花押し鮓 大根紅花漬け

### 材料

【鯛押し鮓】	●紅花子葉	【大根紅花漬け】
●真鯛	●大根	
●米	●吉野酢(寿司酢に葛を引いた物)	●合わせ酢(酢・水・塩・砂糖)
●寿司酢(酢・砂糖)	●笹の花	●紅花の花びら
●剥きぐるみ	●ガリ	

### 鯛の紅花押し鮓

- 1 真鯛は3枚に卸し皮をむき、薄いそぎ身にし、紙塩をした後、昆布締めとする。

- 2 米は固めに炊き、寿司酢と合わせ酢飯とする。くるみは粗くたたき、紅花子葉は色出しておく。

- 3 押し杵に1を並べ、くるみ・子葉を和えた酢飯を乗せ、押し寿司とする。

- 4 3を適当な大きさに包丁し、吉野酢を塗り、笹の葉にして包み、ガリを添えて提供する。



## 紅花抹茶柚子大根

### 材料

【紅花寄せ】	【柚子大根】
(上段)	(下段)
●水	●水
●パールアガー	●パールアガー
●ガムシロップ	●ガムシロップ
●紅花の花びら	●百合根(茹でて裏ごす)

(下段)

●粉ゼラチン

●テレット

●水

●砂糖

●抹茶粉末(水に溶かしておく)

●レモン汁

●きざみ柚子

### 紅花寄せ

- 1 下段の材料を合わせ火を通し、容器に流し込む。
- 2 上段の材料を合わせ火を通し、下段が冷めてから上段も粗熱を取ってから流し込む。

**ひとことPR**  
上段と下段の温度差に注意が必要。

### 柚子大根

- 1 テレットと粉ゼラチンは水につけてもどしておく。
- 2 大根おろしは15分程茹で、水にさらして十分水を切っておく。
- 3 1を火にかけ沸騰したら2の大根を加え、レモン汁・きざみ柚子を入れ、よく合わせ、容器に流して冷ます。



The Recipe  
for the Original "Benibana" Dish  
in Tendo Onsen





## 紅花白玉餅 子葉 紅花麵

### 材料

●白玉粉 ●紅花子葉 ●紅花麵

1 紅花白玉餅…白玉粉を紅花の色出し水で良く練り、丸平に型を整え茹でて、氷水に落とし、冷やして使用する。

2 紅花子葉は、軽く熱湯をかけ、水にさらして使用する。



## 鱸と紅花の昆布じめ 本鮓

### 材料

●鱸 ●紅花の花びら ●大葉  
●鮓 ●紅花子葉 ●山葵  
●竹紙昆布 ●大根 ●濃口醤油

1 鱸は三枚におろし、薄造りとし、軽く塩をする。

2 押桿に竹紙昆布を敷き「アク」抜きした紅花を敷き、鱸を並べ紅花をぶり、羽二重風にし、押す。

3 器に盛り付けし、子葉を2~3本飾りに添える。

**ひとことPR**  
鱸の白身、紅花の赤が生きる一品。  
紅花醤油のまろやかな味が楽しめます。



## 蔵王牛の紅花西京焼き

### 材料

●藏王牛(サーロイン) ●青唐 ●酒 ●酢  
●木通 ●紅花の花びら ●みりん ●砂糖  
●エリンギ ●白みそ ●塩 ●タカノツメ

1 紅花西京味噌…白みそと酒・みりんで味を付け「アク」抜きした紅花を混ぜ、一週間程ねかせて使用する。

2 蔵王牛は適当な大きさに切り、西京味噌と一緒に漬け込む。

3 漬け込みした肉を焼き、焼き上がりに西京味噌を塗り、紅花を多めにぶりかけ仕上げる。

**ひとことPR**  
肉と味噌の相性が良くおいしいです。  
紅花を入れることで、肉にやわらかさが出てきます。



## 紅花新丈 子葉 舞茸

### 材料

●魚のすり身 ●紅花の花びら ●酒 ●みりん  
●玉子 ●紅花子葉 ●塩  
●上新粉 ●舞茸 ●砂糖

1 魚のすり身を良く練り合わせ、上新粉と調味料を入れ、味をつける。

2 「アク」抜きした紅花をすり身に入れ、良く混ぜ合わせ、蒸し器で蒸し上げる。

3 蒸し上がったら適当な大きさに切り、揚げる。

4 子葉と舞茸は、衣に味をつけ、揚げる。

**ひとことPR**  
紅花真丈は、一口大に包丁し、食べ易くすること。



## サーモン押し鮨 大根の紅花漬け

### 材料(4人分)

●サーモン ●大根 ●紅花の花びら ●塩  
●ガリ ●すし飯 ●スープ ●酢

### サーモン押し鮨

1 サーモンは、押し型に合わせて包丁しておく。

2 すし飯は、酢、砂糖を合わせて、冷やし、「アク」抜きした紅花を入れ、木通の床を作り、大根を入れ、色と味を見て、使用する。

3 ガリは、細く千切りにしておく。

4 型に、サーモン、ガリ、紅花入りすし飯の順に入れ、押してから型からはずし、適当な大きさに包丁する。



## きのこと子葉のサラダ

### 材料

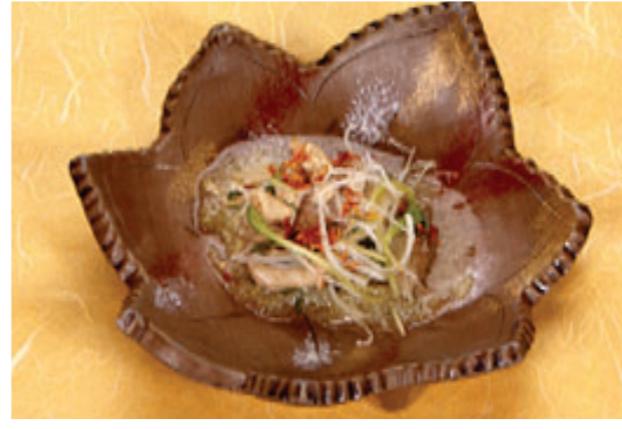
●きのこといろいろ ●葱 ●玉葱 ●砂糖  
●大根 ●紅花の花びら ●オレンジ ●塩  
●大葉 ●紅花子葉 ●紅花子葉 ●サラダ油

1 きのこは、薄く味をつけて炊いておく。

2 各野菜は千切りにし、水にさらしてむき、のち、きのこと合わせる。

3 紅花ドレッシングを敷いて盛り付ける。

**ひとことPR**  
紅花ドレッシングのまろやかさと色がきれいです。



## ラ・フランスの紅花煮

### 材料

●ラ・フランス ●レモン ●砂糖  
●紅花の花びら ●白ワイン ●塩

1 ラ・フランスは適当な大きさに切り、皮をむく。

2 ラ・フランスとレモンを鍋に入れ、白ワイン・砂糖で味をつける。

3 「アク」抜きした紅花をガーゼに包んで、ラ・フランスがやわらかくなるまで煮る。

